

MAG

LE MAGAZINE
DU PETIT JOURNAL



MAG PHOTO SOUMISE PAR PIERRE THIBODEAU DE GRANBY

MAG COURRIER

Bonjour Mag!

Je voudrais que tu me fasses parvenir toutes les diapositives que tu ne veux plus ou ne peux te servir parce qu'elles sont trop noires ou trop claires. Ces diapositives (slides) inutilisables pour toi me serviront à un projet. En retour, si je peux être utile et satisfaire une de tes demandes, dis-le moi

Alain Savoie
Box 124
Earleton, Ont.

Mag! Bonjour!

C'est la deuxième fois que je t'écris. Je voudrais recevoir les posters de Nada, Chantal Pary, Enrico Macias, Pierre Lalonde, Bruce, Renée Claude, Renée Martel, Donald Lautrec, Liette et François.

Pauline Lajoie
Rivière-à-Claude
Cté. Gaspé-Nord, Qué.

Salut Mag!

J'aimerais beaucoup recevoir les posters de Jack Lord, Dennis Cole, Martin Pelletier, Paul Newman, Daniel Guérard ainsi que les paroles de la chanson de Martin Pelletier "les Enfants sur la lune".

Renée Veillette
811, Veillette
Hervey Junction
Cté. Portneuf, Qué.

Salut Mag!

Aurais-tu la gentillesse de me faire parvenir les posters suivants: Chantal Pary, Claude Blanchard, Renée Martel, Steve Fiset, les Beatles, Roger Wittaker, Engelbert Humperdinck, Marie-Josée Longchamps, Anne Mary, Anne Renée, et enfin Johnny Cash.

Johanne Hudon
4871, Henri-Bourassa est.
App. 1
Montréal-Nord, Qué.

Bonjour Mag!

Je te dis BRAVO pour ton magazine et je te demanderais un petit service. J'aimerais que tu me fasses parvenir les posters (en couleurs, si possible) de Jack Lord, Roger Moore, Alexandra Bastedo, Stuart Damon, William Gaunt, Robert Wagner et William Shatner.

Marie Rochefort
2203, Hamelin Cres.
Beacon Hill
Ottawa, Ont.

Salut Mag!

Pourrais-tu me faire parvenir des posters de Tom Jones, d'Elvis Presley, de William Gaunt et de James Stacy.

Danielle Lahaie
6812, Louis Hébert
Montréal, Qué.

Bonjour Mag!

Je serais intéressé à recevoir de la documentation, paroles de chansons et photos sur quelques-uns de mes chanteurs préférés: Jean Nichol, Marc Hamilton, Nada et Papillon.

Lise Royer
Dupuy
Abitibi, Qué.

Bonjour Mag!

Je lis à toutes les semaines ton courrier, puis je me suis décidé à t'écrire. J'aimerais recevoir (si possible, en couleurs) les posters de: Normand Gélinas, Ken Dryden, Robert Charlebois, Donald Lautrec, Liette & François, les Beatles, Elvis Presley et Jacques Salvaie.

Agathe Proulx
1984, Bord du Lac
11e Bizard, Qué.

Salut Mag!

Je lis chaque semaine ton courrier et j'aimerais que tu me fasses parvenir les posters ou photos (en couleurs si possible) de: Earl Holliman, Andrew Prine, Martin Milner, Mike Connors, George Nader, Rod Taylor, Jack Taylor, James Drury, le Virginien, Gary Clarke, Doug Mc Clure, Sara Lane, Don Guine, Clu Gulager, Randy Boone, Joe James (Minos 5), Ihab Nafa, Ken James, Harold Hopkins.

George Assang, Jack Lord, James Mc Arthur, Dennis Cole, Howard Duff, Don Galloway, Don Mitchell, Eleonar Parker, Roy Thinnes (Les Envahisseurs).

Diane Dassigny
330, Grande Caroline
St-Damase, Qué.

Bonjour Mag!

Serait-il possible de me faire parvenir des posters couleurs ainsi que de la documentation sur "Patrouille du Cosmos" soit: Cap. Kirk, Mr. Spock, Dr. McCoy, Mr. Tehecov, Lieutenant O'Hara et Mr. Scotty, et aussi un poster des Beatles avec la biographie du groupe et de chacun.

Marie-Josée Coussard
St-Robert
Cté. Richelieu, Qué.

Salut Mag!

J'aimerais que tu m'envoies les photos de Jean Béliveau, John Ferguson, Pete et Frank Mahovlich. Mais je serais très heureux si tu pouvais m'envoyer les photos de tous les joueurs du club Canadien.

Yvan Sévigny
Dupuy, Abitibi, Qué.

Bonjour Mag!

Comment ça va? Je voudrais de la documentation sur Steve Fiset et Nada.

91 - 3e Ave Sud
Roxboro, Qué.

Chers amis!

J'aimerais bien que tu m'envoies les photos de Robert Charlebois, Elvis Presley et les Beatles, ainsi que la biographie de ces chanteurs.

Jacqueline Rioux
415, ave Desjardins
Matane, Qué.

Salut Mag!

Je voudrais correspondre avec des gars de 16 à 18 ans. Photo appréciée, S.V.P. Mes artistes sont: Janis Joplin, Melanie, the Partridge Family, the Doors, John Lennon, Creedence Clearwater Revival et beaucoup d'autres. Salut.

Lily Savard
8 - 6e Ave
Forestville
Cté. Saguenay, Qué.

Bonjour Mag!

Je suis une mordue du hockey. J'aimerais recevoir les photos des joueurs des Bruins de Boston, des Canadiens de Montréal et des Remparts de Québec. Un gros merci à l'avance.

Cécile Tessier
Rivière Davy
Abitibi Est, Qué.

Bonjour Mag!

Je te félicite pour ton courrier. Je le trouve très intéressant. J'aimerais que tu me fasses parvenir le plus tôt possible les posters suivants: Tom Jones, Daniel et Donald Pilon, Bruce, Hugues Aufray, Normand Gélinas, Donald Lautrec, Chantal Pary, et un des joueurs de hockey des Bruins de Boston: Derek Sanderson.

Maryse Chouinard
580 - 3e Rue
Iberville, Qué.

Salut Mag!

J'aimerais recevoir tous les articles & photos sur Leonard Nimoy, parus du début de sa carrière jusqu'à ce jour. J'aimerais aussi recevoir des posters de cette vedette. J'espère que vous répondrez en grand nombre à ma demande.

Christina Vallée
937, Sault St-Louis, Laprairie, Qué.

(Suite à la page 15)

MAG ROSCOPE

CAPRICORNE

De légers malentendus résulteront de votre comportement, qui n'est pas très normal, et de l'intolérance de la personne que vous aimez plus que toute autre. Essayez de vous entendre ou, pour le moins, mettez chacun de l'eau dans votre vin. Soyez plus patient(e) envers vos parents et amis. Évitez d'imposer vos idées aux autres; essayez plutôt de vous adapter à celles d'autrui.



du 22
décembre
au 20
janvier

VERSEAU

Vous êtes entouré(e) de personnes prêtes à vous témoigner la plus franche compréhension; ne cherchez pas à vous évader ailleurs. Ne rendez surtout pas jalouse une personne aimée. Des changements dans votre cercle familial vous favoriseront particulièrement. Si vous désirez le succès, ne soyez pas confiant(e) outre mesure au travail ou en affaires.



du 21
janvier
au 19
février

POISSONS

Une nouvelle inattendue soulèvera une tempête dans vos amours. Ne laissez pas votre imagination grossir démesurément les faits; un sérieux examen de ceux-ci vous montrera la voie à suivre. Essayez de ne pas choquer un parent. Même si vous ne voyez pas d'un bon oeil le projet d'un ami, essayez de vous y faire. Usez de tact avec vos camarades de travail et vos associés.



du 20
février
au 20
mars

BELIER

Semaine favorable à la sentimentalité, particulièrement pour ceux qui sont déjà fiancés. Nouvelles connaissances, agréables flirts et chance qu'une personne jadis chère à votre cœur réapparaisse dans votre vie. Excellente semaine pour se fiancer ou se marier. Les célibataires devraient accepter les invitations. Affichez plus d'indépendance dans le cercle familial. Surveillez vos intérêts financiers.



du 21
mars
au 19
avril

TAUREAU

Soyez plus expansif et plus conciliant envers les personnes dont vous vous savez aimé. Inquiétude et bouleversement au sujet d'un jeune membre de la famille. Semaine favorable aux réunions sociales et chance de rencontrer des gens prêts à vous aider. Moment peu propice aux voyages, aux changements ayant trait à votre maison. Au travail, soyez aimable tant envers vos camarades qu'envers vos supérieurs.



du 20
avril
au 20
mai

GEMEAUX

Semaine de petites satisfactions très agréables; il s'agit d'un cadeau, d'une lettre longuement attendue ou d'une nouvelle qui vous comblera de joie. Les malentendus se régleront et des accords seront conclus. Discussion de projets avec des parents et des amis. Obstacles sociaux surmontés. Succès dans les affaires d'argent.



du 21
mai
au 21
juin

CANCER

Vous aurez l'affection entière de quelqu'un qui vous aime. Ne courez toutefois pas après des flirts sans lendemain, qui ne signifieraient pour vous qu'une perte de temps. Vos rapports familiaux et amicaux seront menacés par une apparente indifférence. Essayez d'organiser vous-même vos loisirs sans vous laisser influencer par quiconque. Chance au travail. Surveillez vos finances.



du 22
juin
au 21
juillet

LION

Heureuse semaine en amour. Soyez plus conciliant(e) et vous serez amplement satisfait(e). Un parent ou un ami vous fera un cadeau inattendu. Bonnes nouvelles d'un ami. Intéressez-vous davantage à un jeune membre de votre famille, un frère ou un fils. La vie sociale vous réserve de précieux contacts. Tirez le meilleur parti possible de ceux-ci. Bonne semaine pour placements et dépenses.



du 22
juillet
au 21
août

VIERGE

De légers malentendus ne devraient pas menacer vos amours. Essayez de vous distraire en d'autres domaines et ceci vous rendra votre confiance en vous-même. Bonne semaine pour voir parents et amis. On pourra vous faire des offres alléchantes, au travail et dans la vie sociale. Voyez à votre documentation et à votre courrier. Succès inespéré dans votre travail ou vos occupations familiales.



du 22
août
au 22
septembre

BALANCE

Vous obtiendrez finalement une revanche bien méritée sur une personne qui s'est récemment immiscée dans vos affaires. Vous vous entendrez parfaitement avec un être aimé, et tout malentendu se dissipera. Un nouvel amour peut naître inopinément. Évitez toute querelle familiale en usant de tact. Un ami peut avoir besoin de votre aide; ne la lui refusez pas. Soyez prudent(e) dans vos placements et dépenses.



du 23
septembre
au 22
octobre

SCORPION

Des difficultés surviennent dans vos amours. Une nouvelle connaissance vous plaira davantage. Ne semez pas la rancœur dans votre cercle familial; il vous serait difficile d'y remédier ensuite. L'attitude choquante d'un ami vous décevra. Essayez d'évoluer parmi de nouvelles gens qui vous plairont davantage. Semaine financière beaucoup plus favorable.



du 23
octobre
au 21
novembre

SAGITTAIRE

Semaine d'harmonie et de compréhension en ce qui a trait à vos amours. Période généralement agréable, favorisant fiançailles et mariages. Les problèmes financiers inquiéteront la famille mais rien de grave ne se produira. Moment propice pour consolider les amitiés. Semaine de progrès au travail. Il vous sera facile de surmonter les difficultés au travail et dans vos finances.



du 22
novembre
au 21
décembre



A MONTREAL
12 août 1971
à compter de
20.00 heures
RADIODIFFUSION
LES ARGONAUTES
vs
LES ALOUETTES
avec
Jean-Paul Chartrand
Jean-Marc Desjardins

ÉCOUTEZ  CKAC 73

L'HOMME

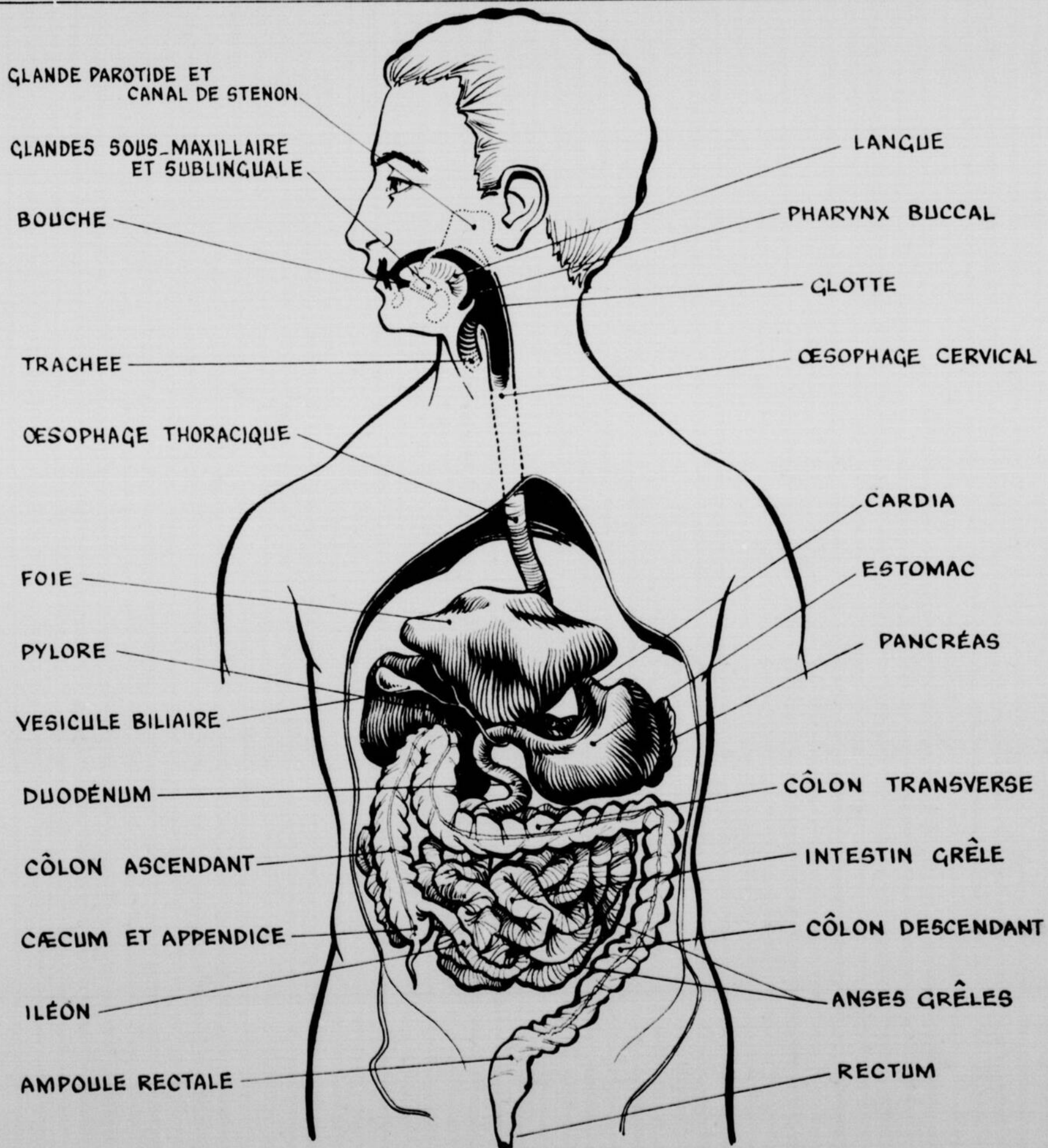
L'appareil digestif

Les aliments que nous introduisons dans notre corps pour le nourrir, traversent un tube mesurant six à sept fois la hauteur du corps humain. C'est le tube digestif. Il commence à la BOUCHE, finit à l'orifice anal ou ANUS et comprend : le PHARYNX ou arrière-bouche, carrefour des voies respiratoires et digestives ; l'ŒSOPHAGE, tube conducteur des aliments de la bouche à l'estomac ; l'ESTOMAC, poche d'une capacité de 2 à 3 litres, où les aliments sont brassés et imprégnés de suc gastrique ; l'INTESTIN, long tuyau d'une dizaine de mètres chez l'adulte, formé de l'INTESTIN GRELE et du GROS INTESTIN.

La digestion, qui commence dans la bouche, s'achève dans l'intestin grâce aux sécrétions que déversent le foie, le pancréas et les glandes intestinales.

Le FOIE sécrète la BILE qui s'accumule dans le VESICULE BILIAIRE ; le PANCREAS produit le SUC PANCREATIQUE et les GLANDES INTES-TINALES, le SUC INTESTINAL.

Au bout de quelques heures, la digestion est complète. Les ali-ments sont transformés en une bouillie composée de liquide nutritif et de matières solides ou déchets. Le liquide passe dans le sang ; les déchets sont expulsés.



PAGE COUVERTURE

Sur notre première page cette semaine, nous publions la diapositive soumise par M. Pierre Thibodeau de la rue Rachel de Granby. Sujet: photo prise dans un jardin.

MAG
ENCYCLOPEDIE

CASTORS ET LOUTRES,

Castors, loutres et rats musqués sont trois mammifères qui hantent nos rivières et nos lacs. Ce sont également trois animaux dont la fourrure est appréciée de la gent féminine.

Alors que castors et rats musqués sont de même famille, les rongeurs, la loutre fait bande à part, elle est de la famille des lutridés, un groupe qui se rapproche des mustélidés auxquels appartiennent les animaux à fourrure comme la martre, le vison, l'hermine, la zibeline, la moufette. Elle a sensiblement leurs moeurs.

Le castor, qui a été longtemps l'emblème du Canada, avant qu'on ne lui préfère la feuille d'érable, a joué un rôle primordial dans la découverte et la mise en valeur du Canada. Autrement dit nous lui devons d'être là. C'est à cause du castor que Champlain a poussé son exploration vers l'Ouest, c'est aussi à cause de lui que Radisson et des Groseillers explorèrent la région des Grands Lacs et la Baie James. Le castor, c'était la richesse de la Nouvelle-France, la base même du commerce de la pelletterie.

En 1638, le parlement anglais avait décrété que la peau de castor devait être la seule matière employée à la confection des chapeaux masculins, ce fut alors le massacre organisé en Amérique du Nord, auquel prirent part les Indiens eux-mêmes.

Le castor américain qui vit au Canada et aux Etats-Unis devient rare au point que les services de protection de la faune ont dû repeupler certaines régions et prendre des mesures de conservation de l'espèce. Son cousin, le castor européen est encore plus rare. Quelques pays seulement en possèdent et le protègent.

Le nom de castor qui vient du grec Kastor est le terme générique et zoologique pour désigner cet animal qui se nomme beaver en anglais, biber en allemand et bièvre en vieux français (langue d'oïl). Il a donné son nom à la rivière Bièvre en France et à des localités qui se nomment Beuvron. On trouve encore des castors sur les bords du Rhône en France, ainsi qu'en Russie.

Le castor est le plus gros des rongeurs, il peut peser de 40 à 60 livres. Le rat musqué qui lui ressemble étrangement, mais en beaucoup plus petit a la queue allongée et aplatie, alors que le castor a la queue courte, plate et démesurément large. Sa queue lui sert à tenir en équilibre quand il ronge un arbre, elle lui sert de gouvernail lorsqu'il nage, d'avertisseur de danger en la frappant sur l'eau, de point d'appui pour trainer ses matériaux, mais pas de truelle.

Castor, rat musqué et loutre sont d'excellents nageurs. La loutre est la plus rapide. Tous les trois vivent au bord de l'eau. Ils y édifient leur terrier ou leur loge. Castor et rat musqué se nourrissent de végétaux, le premier de ramilles et de morceaux d'arbres (il préfère le peuplier), le second de plantes aquatiques. La loutre préfère le poisson. Cette dernière est très précieuse pour le bon équilibre de nos lacs. Elle s'attaque de préférence aux poissons malades ou vieux. C'est une fine bouche, elle adore la truite et le saumon.

Le castor est un de nos meilleurs écologues. Il stabilise le débit des eaux par la construction de barrages, de canaux pour le transport de leurs matériaux, il prévient ainsi l'érosion du lit de nos cours d'eau, il crée des étangs favorables à la truite et améliore également l'habitat de plusieurs espèces de gibier sauvage.

Le rat musqué est plutôt un animal dont la prolifération peut constituer un danger. Les dégâts qu'il cause pourraient atteindre le désastre: il perce des digues, fait effondrer les berges, affaiblit des routes et des voies ferrées, tout le contraire de ce que fait le castor qui est un habile maçon.

Le castor abat d'abord de jeunes arbres, il les charrie à l'endroit où il veut construire un barrage, avec ses pattes avant il parvient à ficher dans la vase et la boue du fond de la rivière de gros pieux pointés face au courant, puis d'autres rangées de pieux qu'il garnit de branchages, de détritus qu'il tasse avec ses pattes avant et non avec sa queue comme on le prétend faussement.

Le castor peut construire des barrages qui peuvent atteindre 18 pieds de hauteur. Il construit à proximité une loge pour sa famille et y amasse ses réserves pour l'hiver.

Le castor comme le rat musqué a de nombreux ennemis: gloutons, lynx, loups et même la loutre. Les petits des castors sont souvent victimes des visons et même des hiboux ou des chouettes.

La loutre, à cause de sa rapidité dans l'eau et sa facilité de plonger, peut échapper facilement à ses ennemis, bien que sur terre elle ait une démarche malhabile, à cause de la longueur de son corps, et de sa queue démesurément longue et aplatie. Elle mesure environ 4 pieds de longueur et peut peser jusqu'à 35 livres.

Le rat musqué, doit son nom à des glandes anales qui émettent une odeur caractéristique le musc. Castor, rat musqué et loutre secrète une huile qui protège leur fourrure de l'eau où ils vivent une bonne partie de la journée.



La loutre peut se dresser sur ses pattes arrière pour voir ce qui se passe aux alentours. Elle se laisse facilement apprivoiser et devient un compagnon enjoué.



Au moyen de ses pattes avant et de sa gueule, le castor charrie ses matériaux en prenant comme appui sa queue.

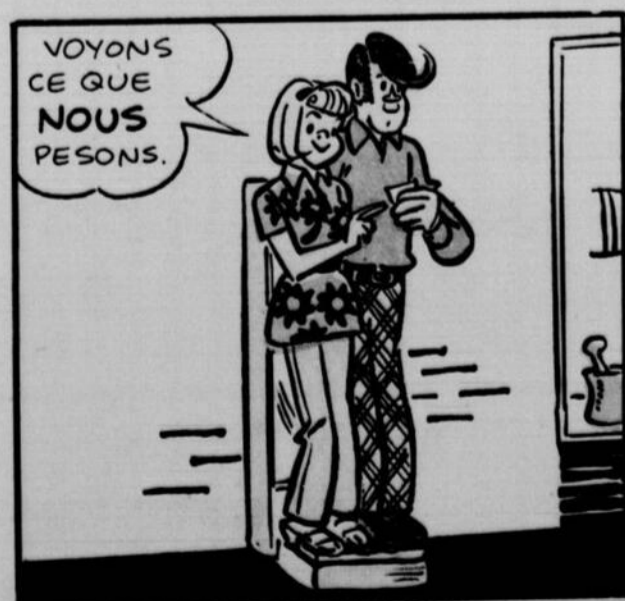
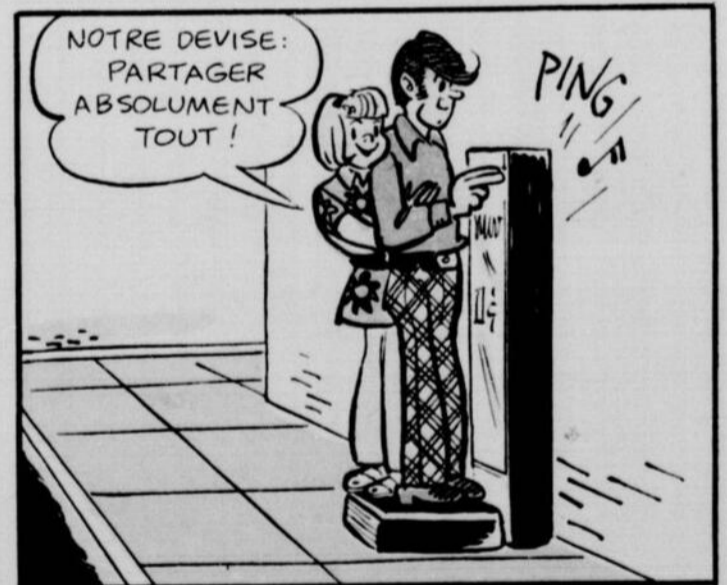


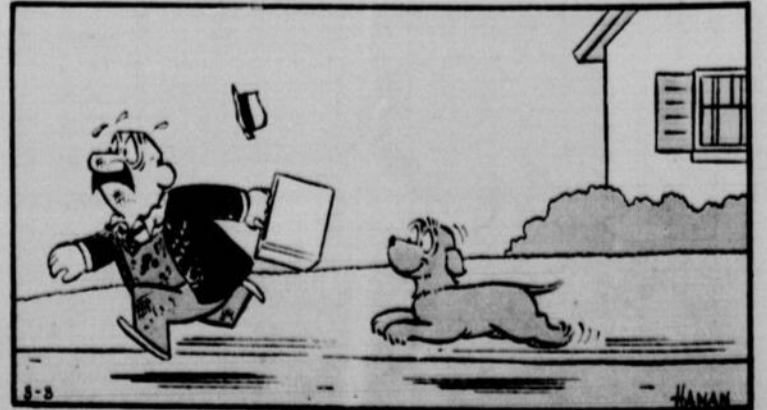
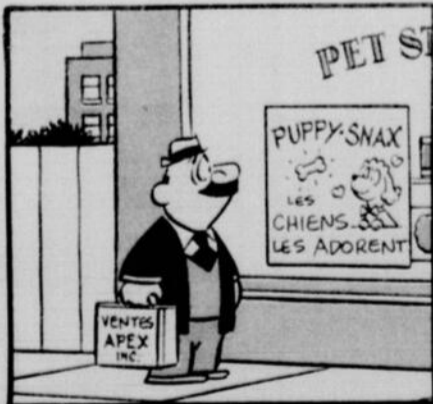
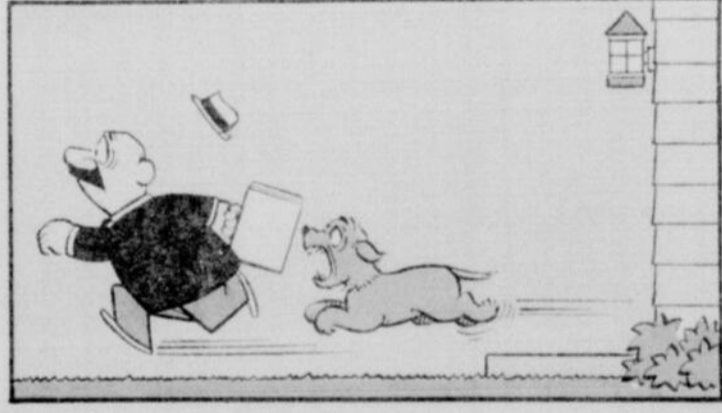
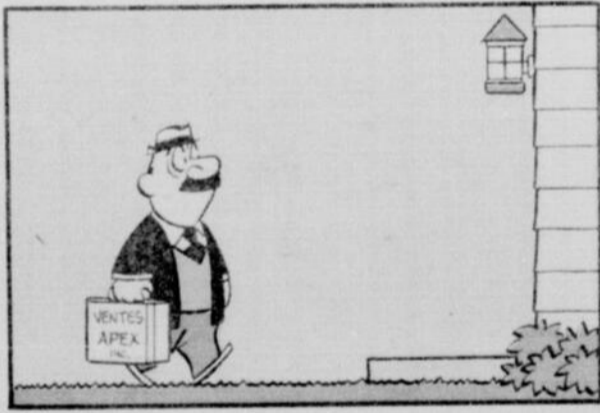
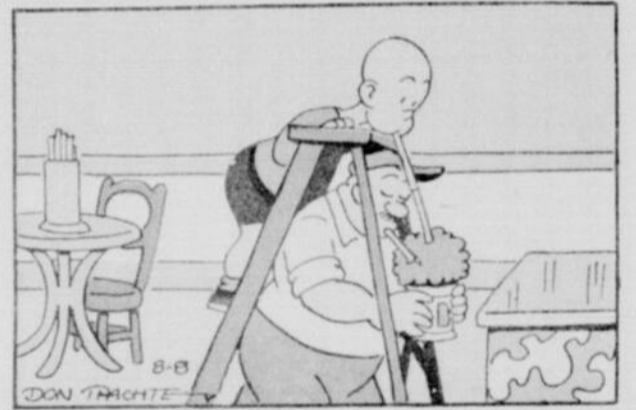
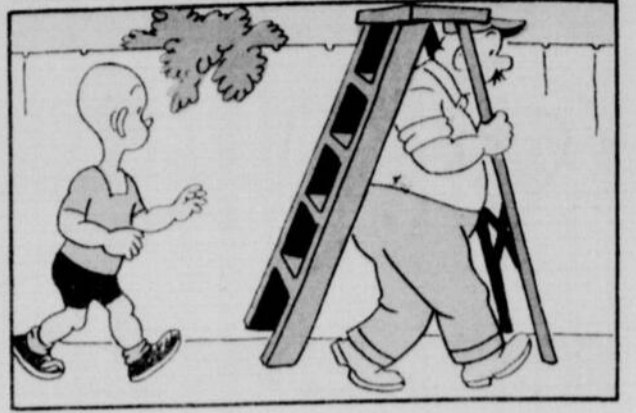
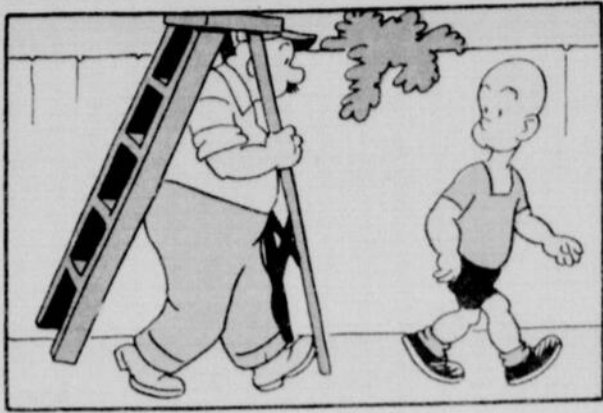
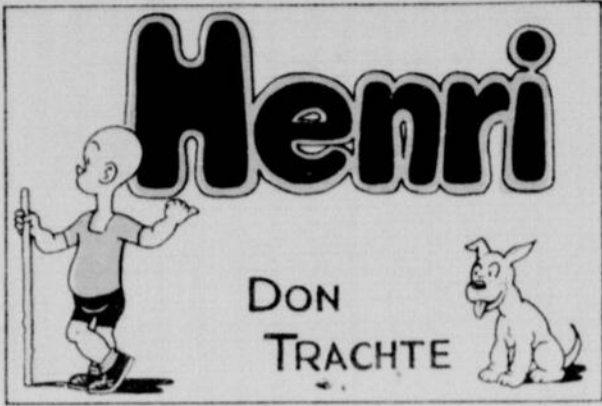
Si la loutre savait chanter, elle nous entonnerait volontiers la chanson "On est heureux comme des poissons dans l'eau..."

Texte : Charles Petit-Martinon

LE PETIT JOURNAL

LE JOURNAL DES BANDES ILLUSTRÉES





WALT DISNEY'S
SCAMP



MONSIEUR SAINT-GALLON
RALSTON JONES + FRANK RIDGEWAY



Coloriez cette image

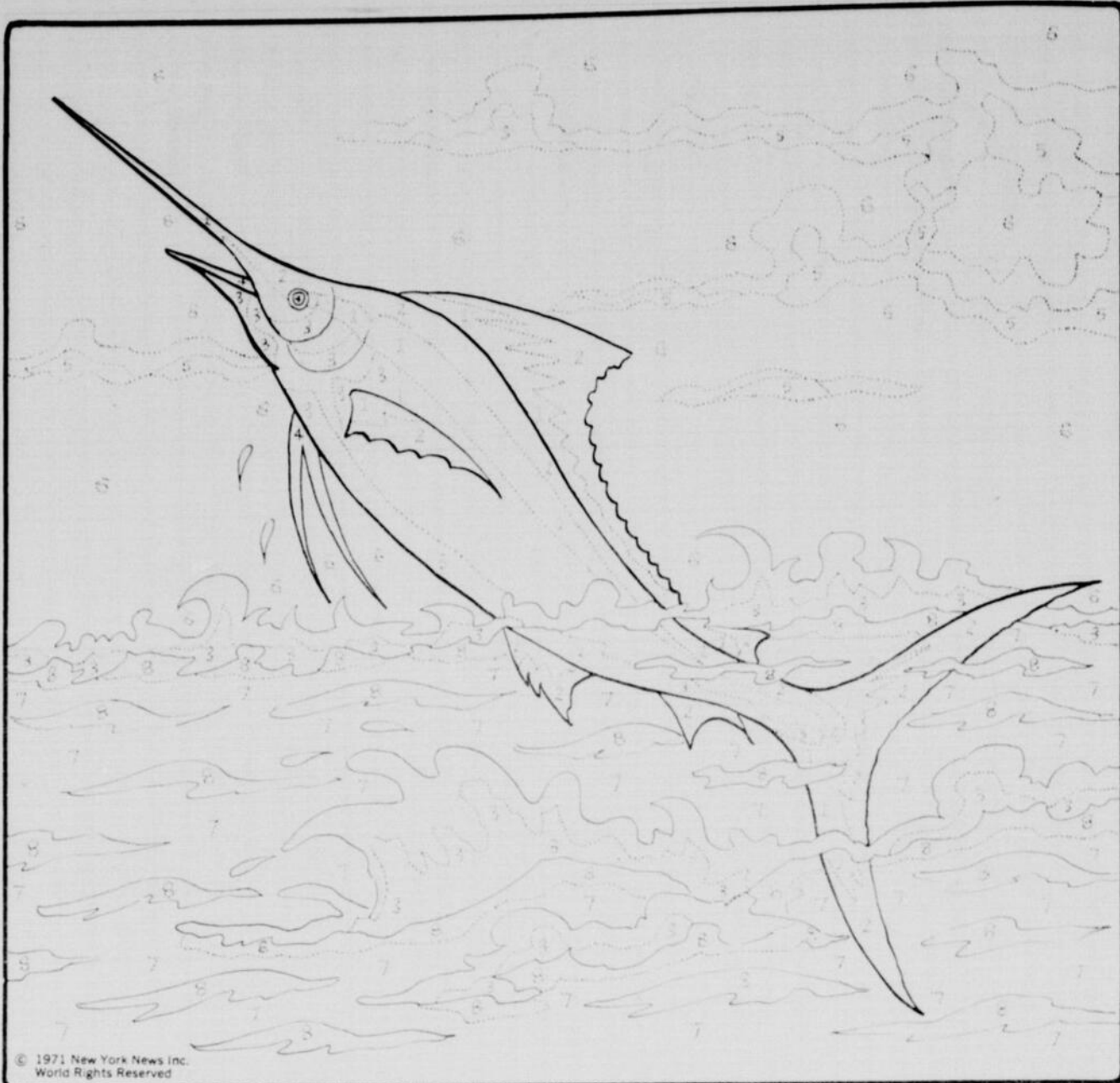
- | | | | |
|---------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|
| 1 • BLEU PÂLE..... | <input type="checkbox"/> | 5 • VIOLET..... | <input type="checkbox"/> |
| 2 • BLEU FONCÉ..... | <input type="checkbox"/> | 6 • ORANGÉ..... | <input type="checkbox"/> |
| 3 • GRIS..... | <input type="checkbox"/> | 7 • VERT PÂLE..... | <input type="checkbox"/> |
| 4 • NOIR..... | <input type="checkbox"/> | 8 • VERT FONCÉ..... | <input type="checkbox"/> |

LE MERLAN BLEU.

CES CHASSEURS DE HAUTE MER VI-
VENT SURTOUT DANS CERTAINS
COURANTS D'EAU DE L'ATLANTI-
QUE. ON LES APPELLE LES SPORTIFS
DES EAUX PROFONDES. LE MERLAN
BLEU EST GÉNÉRALEMENT SEUL
ET IL FAIT DE GRACIEUX BONDS
HORS DE L'EAU SALINE.

CE POISSON FAIT PARTIE DE LA
FAMILLE DES POISSONS-SCIE.
LE MERLAN BLEU PEUT PESER
JUSQU'À 1,000 LIVRES ET IL
SE SERT DE SA MÂCHOIRE SUPÉ-
RIEURE POUR CAPTURER DES
POISSONS PLUS PETITS.

LE MERLAN RAYÉ PEUT PESER
DE 300 À 400 LIVRES, TANDIS
QUE LE MERLAN BLANC DE L'A-
TLANTIQUE NE PÈSE GUÈRE
PLUS DE 100 LIVRES.



© 1971 New York News Inc.
World Rights Reserved



CHARLOT

PAR
DICK CAVALLI



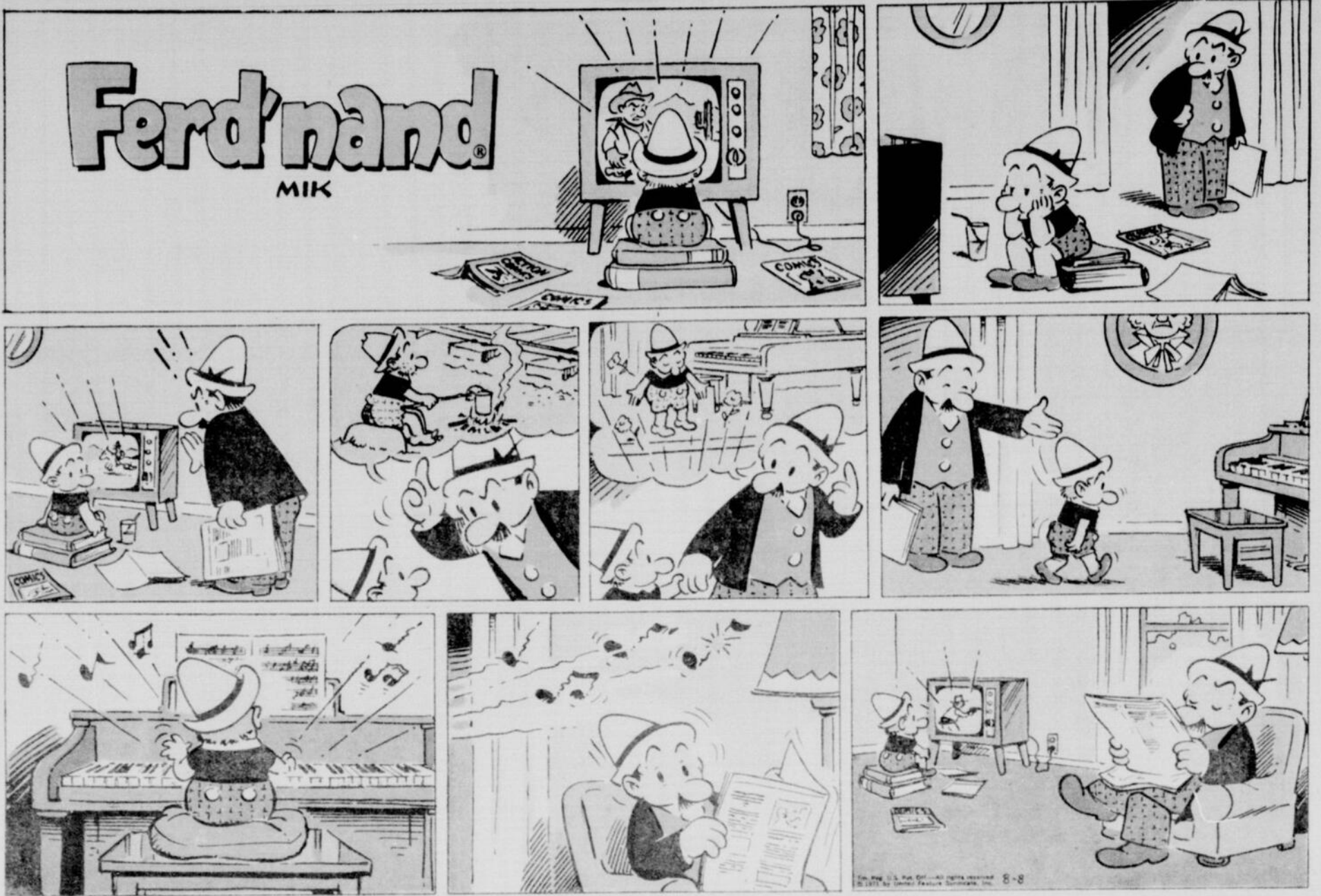
**"CE QU'UNE ROUTE DE JOURNAUX A
FAIT POUR MOI.** Cette route a développé chez-
moi les sens de la responsabilité, l'esprit d'initiative, la
persévérance et de nombreuses autres qualités qui me per-
mettent d'apprendre mon métier d'homme d'affaires. Des
maintenant, j'apprends à transiger avec le public et à respecter
mes engagements. Profite toi aussi de ces avantages.

RECHERCHÉS GARÇONS DE 9 à 15 ans

- ASSURANCE - ACCIDENT GRATUITE
 - BOURSE D'ÉTUDES de \$1000 • CONCOURS
- A MONTRÉAL INFORME-TOI
EN TÉLÉPHONANT À: **353-4930**
ou écris à: SERVICE DES CAMELOTS
8320 PLACE DE LORRAINE, ANJOU 437, QUE.

Ferd'nand

MIK



JASPER

Simpkins



DANS NOTRE PATELIN

ed Sullivan



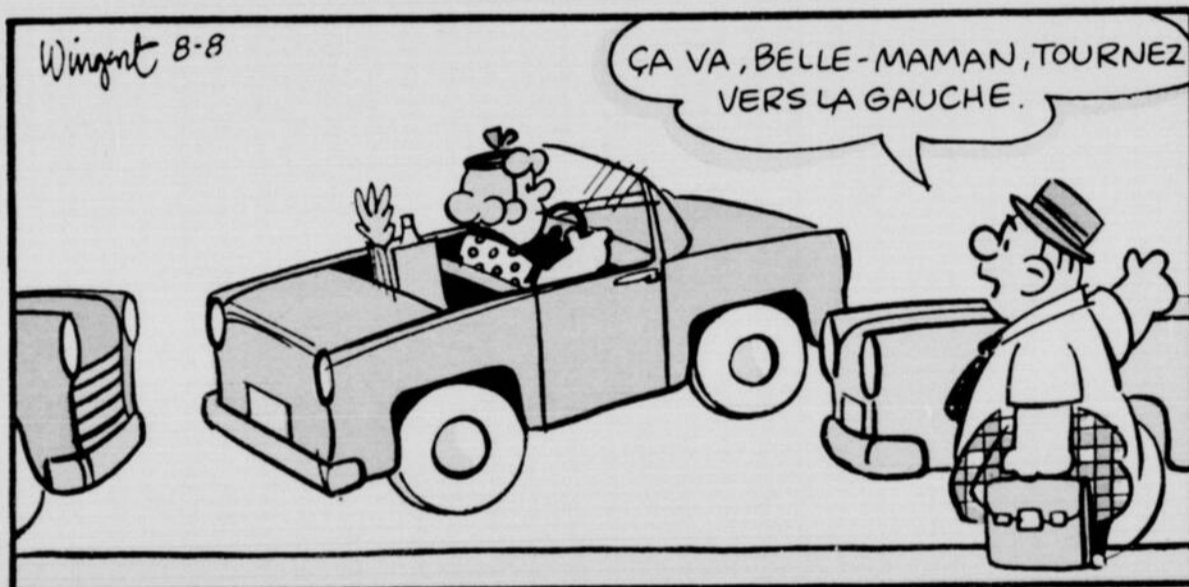
C'est toujours comme ça...

par HARRY SHORTEN et WARREN WHIPPLE



HUBERT

DICK WINGERT



des champions de natation



Même en plein hiver, le castor continue sa besogne de bûcheron.



Regardez ces yeux malicieux. La loutre aime jouer et a plus d'un tour... de malice dans son sac.



Le castor ressemble à un gros rat bien gras et bien dodu. Sa chair fait le délice des trappeurs et sa fourrure celui des femmes.



Le castor possède une queue très large, plate et écailleuse. Son petit trouve dessous un asile protecteur.

MAG POP



JACQUES CHRETIEN

POP NEWS

L'organiste Matthew Fisher est de retour avec Procol Harum; par contre, le guitariste Robin Trower vient de laisser le groupe pour former son propre ensemble et c'est un certain Dave Ball qui le remplace maintenant.

Montréal a hérité de la première mondiale du dernier album de Frank Zappa et ses nouveaux Mothers, "Live at Fillmore East". La raison: Zappa a tout simplement été emballé, à ce qu'on dit par le public de la métropole canadienne, et, en guise de remerciements, il a insisté auprès des directeurs de sa compagnie de disques pour que ce nouvel album soit d'abord envoyé à Montréal avant n'importe quelle autre ville à travers le monde. Espérons que ce geste a été posé avec sincérité, car, connaissant Zappa, ça peut vouloir dire bien des choses...

B.B. King, lors de son récent séjour en Angleterre, en a profité pour participer à quelques sessions d'enregistrement avec Ringo Starr, Klaus Voorman, Peter Greene, Jim Gordon, Stevie Winwood, Jim Price, Gary Wright, Jim Keltner et Humble Pie.

Parlant de Ringo Starr, on laisse supposer, dans certains milieux, qu'il formerait bientôt un groupe avec Klaus Voorman, Mick Jagger et autres, et qu'ils produiraient, ensemble, un album chez A & M, sous la direction du producteur Jimmy Miller.

Parmi les groupes qu'on pourra peut-être voir à Montréal, cet automne, on mentionne les noms de Crosby, Still, Nash and Young et The Who, qui seront présentés aux Etats-Unis prochainement:

Quelques spectacles qui seront présentés aux Etats-Unis prochainement:

Du 2 au 8 août: B.B. King, au Winter Garden d'Atlantic City.

Du 3 au 9 août: Lou Rawls, au Newport Resort de Miami.

Le 6 août: Three Dog Night, au Spectrum de Philadelphie

Le 12 août: Chicago, au Spectrum de Philadelphie.

Le 12 août: Stephen Still, au Coliseum d'Oakland.

Le 15 août: Dreams, au Steel Pier d'Atlantic City.

Du 9 au 15 août: Ramsey Lewis, au Pall Mall de Boston.

Du 11 au 15 août: Alex Taylor, au Poison Apple de Detroit.

Et, plus près de nous:

Vendredi le 6 août:

Dionysos, Jude 3, et Benjamin, à la Place des Nations, à compter de 20 h. 30.

Samedi le 7 août:

Byron Swayze Productions présentent "Le show" à l'aréna de Nicolet, de 9 h. p.m. à 1 h. a.m., avec Expedition et Fate. Entrée: \$1.50. Aussi: "Le Byron Swayze Light Show"

Mardi le 10 août et Mercredi le 11 août

Gary Burton quartet et Herbie Spanier quintet, au Kiosque International, à 20 h.



Match, une mise au point

Si vous avez écouté "Prise 1", à la chaîne télévisée de Radio-Canada, un certain lundi soir, 5 juillet, il se pourrait que le nom de Match vous dise quelque chose, quoique pas nécessairement quelque chose de bon. Je m'explique.

Mal rendue, par une prise de son moche, et là je suis gentil, la musique de ce jeune groupe québécois ne vous a probablement pas impressionné plus que cela, je comprends. Mais, attention, c'est facile de porter un jugement aussi rapide, ne connaissant qu'un seul côté de la médaille...

Loin de moi est l'idée de vouloir sous-estimer l'équipement technique de Radio-Canada ou encore, discréditer le travail de son personnel qui, soit dit en passant accompli généralement de bonnes choses; cependant, ceux qui se sont occupés plus spécialement de "Prise 1", ce lundi en question, ont failli à la tâche. Il ne faut pas, je pense, être sur-doué, pour savoir qu'on ne règle pas habituellement la sonorité d'un groupe pop de la même façon qu'on règle celle d'un Gilles Vigneault, par exemple.

Tout ça pour arriver à dire que, Match, tel qu'on l'a écouté à "Prise 1" n'est pas le groupe que vous entendrez en spectacle. Autant ça manquait de couleur et de rythme à la TV, autant ils en ont à revendre sur une scène. Si je parle de Match, en particulier, c'est parce qu'il est le seul groupe à avoir participé à cette émission, que je connaisse, pour avoir assisté déjà à leur show.

Alors, il serait préférable, je crois, que dans ces conditions-là, un groupe s'abstienne de faire ce genre d'émission si, après, son image en sort ternie et faussée pour longtemps. Une mise au point qui s'imposait.

Jacques CHRETIEN

Mag-disco

Osibisa OSIBISA (Decca DL-75285)



Osibisa. Cela veut dire: des rythmes entrecoupés qui explosent sous l'effet de la joie. Osibisa, c'est également le nom de ce groupe afri-

cain, composé de sept musiciens, qui utilise, à peu de chose près, la même sonorité d'orgue et de guitare que Santana, le même son de cuivres que Chicago. Malgré tout, on leur reconnaît une identification personnelle. L'utilisation de tambours africains, en plus des cris traditionnels auxquels on est en droit de s'attendre, nous transportent instantanément en pleine brousse, en pleine jungle; en ce sens, c'est original, ou du moins, inhabituel. Pour ceux qui adorent la danse, c'est l'occasion rêvée de mettre la main sur un disque très très entraînant, pour les autres, un "trip" différent.

Overdog KEEF Hartley Band (Deram Des 18057)

Keef Hartley Band a toujours été un groupe très "tight", comme on dit communément. Au début, plusieurs les comparaient à Chicago, vocalement surtout; mais cette tendance décroît graduellement avec la venue de chacun de leurs albums. Aujourd'hui, Keef Hartley Band c'est Keef Hartley Band. Ceux qui ont déjà auditionné "The Time Is Near" et "Halfbread" remarqueront un progrès éminent chez ce groupe anglais. Miller Anderson, y apporte, plus encore que sur les disques précédents, une recherche musicale accentuée vers le jazz. Il faut

dire également, pour être sincère, que la contribution de Johnny Almond, à la flûte, y est pour beaucoup. Espérons qu'il aura réussi à leur inculquer, pour de bon, ce désir de perfectionnement qui, se doit d'être, en fait, l'objet de convoitise de tout musicien sérieux.



Si vous allez aux U.S.A.

Voici, à l'intention des amateurs de musique pop qui, durant ce mois, pousseront une pointe du côté des Etats-Unis, une liste d'endroits (salles de spectacles, cafés, boîtes) qu'il sera bon de visiter si jamais vous êtes de passage dans l'une ou l'autre des villes mentionnées ci-dessous:

New York

Carnegie Hall (concerts rock)

Steak and Stein (musique folk, boissons alcooliques)

The Ref (pour les amateurs de "soul" surtout)

Bitter End

Capitol Theater (Portchester, N.Y., excellents concerts rock)

Rock Pile (Island Park, N.Y., spectacles rock)

Woodstock

Sled Hill Café

Millstream

Boston

Moon in Virgo Coffee House ("folksingers")

Paul's Mall

Symphony Hall

Detroit

Cobo Hall (spectacles avec groupes rock)

Phelps (groupes de "blues")

Poison Apple (country)

Chicago

Flower Pot

Burning Spoor (musique blues)

Backroom (jazz surtout)

London House (jazz)

Earl of Oldtown (folk)

Atlantic City

Steel Pier (spectacles variés)

Winter Garden

Philadelphie

Academy of Music (spectacles rock et folk)

Washington

Cella Door (jazz et rock)

The Bayou (concerts rock)

Groovy's (musique rock avec groupes locaux)

Silver Dollar (groupes rock)

Potter's House (le Greenwich Village de Washington).

Atlanta

Twelfth Gate (entrée gratuite, spectacles variés)

The Candy Store (spectacles rock avec groupes très connus).

La Nouvelle Orléans

The Warehouse (musique folk ou blues)

San Diego

The Lighthouse (rock et folk)

Los Angeles

Whiskey A Go Go (les meilleurs groupes pop, indépendamment de leur genre, y sont présentés)

Troubadour (boîte folk)

Greek Theater

Miami:

Newport Resort.

J.C.

Liste des gagnants de l'album de José Feliciano

courtoisie de la maison R.C.A.

Robert Marois
197, Aberdeen
Québec, Qué.

Aurore Thouin
C.P. 95
La Reine
Abitibi, Qué.

Hélène Demers
C.P. 174
Deschailons, Qué.

Bernard Pichette
1904 Dorion
Montréal, Qué.

Michel Lefebvre
126, Lepage
Dorval, Qué.

Diane Couët
378, Lorraine
Laval, Qué.

Murielle Jolicoeur
1554, St-Gérald
Ville Lemoyne, Qué.

Jean Carpentier
8725, Trottier
St-François, Laval, Qué.

Mme Gabrielle Labbé
C.P. 993
Hull, Qué.

Carole Desjarlais
7547, Cartier, app. 2
Montréal, Qué.

Nous vous offrons cette semaine le plus récent enregistrement de Keef Hartley Band: "Overdog", une courtoisie de la maison London. 10 lettres seront tirées au hasard et chacun des gagnants recevra un exemplaire de cet album.

JACQUES CHRETIEN

A/S MAG POP

5460 ROYALMOUNT MONTREAL 307

Nom

Adresse

Tél.



KRIC A KRAC

Ma petite chatte

Ma petite chatte
Tu ne dois pas être ingrate
Et tu nous fais des airs méchants

Tu dors
Tu mords
Quand la nuit descend
On t'entend tout le temps
Et tu nous fais des airs méchants
Tu ronronnes
Tu frissonnes

Mais ne t'en fais pas
Je ne t'en veux pas
Ma belle petite chatte angora!

C.J.
née Cancer-Balance

Départ

La lune d'or
et le soir bleu
faisaient décor
à mes adieux
le jour est mort
lui pèse peu
le sort
de ceux
qui comme moi s'en vont fuyant ces lieux

Mon âme dort
et je ne peux
pleurer alors
j'en suis heureux
j'ai cru d'abord
que c'était mieux
dehors
au nord
de la maison qui abritait nos jeux

M'éloigne à bord
de ce train bleu
erre mon corps
sous d'autres ciels
je veux encore
aimer les gueux
plus fort
que ceux
qui comme moi rejoignent leur milieu.

Gilbert Dupuis
Montréal, Qué.

La pluie et Moi

Je suis seul dans ma solitude
Seul avec mes idées folles
Comme dans un triste prélude
Où dansent les notes folles
Je suis seul, seul sur la grève
La folle de mon logis rêve
Mélant en moi les idées vagues
Comme le tourbillon dans les vagues

Il pleut, j'aime la pluie mélancolique
J'aime cette éternelle musique
Qui s'amuse dans ma tête
Comme le vent dans la tempête

Je marche sous la pluie
Pourquoi cette folie?
Je ne sais vraiment pas
Quelque chose ne va pas.

Et les idées valsent dans ma tête
Comme les feuillettes dans la tempête
Je ne sais pourquoi, mais rien ne va
Car je vais sous la pluie, pas à pas.

J. Claude
Tracy

Toujours toi-même

Je sais que tu n'as pas changé
Que ton visage est comme avant
De tendresse et de douceur imprégné
A la fois naturel, mais si blanc

Tes cheveux sont peut-être plus longs
Et tes yeux toujours rieurs
Et ton sourire si franc, si bon
A la fois sûr et plein de candeur

Tu envoies encore la tête en arrière
Sur un cou harmonieusement arqué
Et tu laisses ton col de chemise ouvert
Comme s'il t'empêchait de respirer

Tes doigts sont toujours si adroits
A manier cravons et fusains
Car tu ne pourrais pas, je crois
Oublier ou délaissier le dessin

Le dessin qui, comme moi, te permet
De t'échapper, de l'exprimer
De reproduire ce qui te plaît
Même si cela, quelquefois, te fait pleurer

De représenter la vie, la mort
L'amour, la haine ou le bonheur
De pouvoir prouver toujours et encore
Que ton coeur voit, même à la noirceur.

Denga
Price

Toi et Moi

Je m'ennuie
Tu me fuis
Je te désire
Tu espères en finir
Je te vois
Tu me broies
Je vis
Tu languis
Tu me triches
Je m'en fiche
Tu me détruis
Je jouis
Tu me détestes
Je te caresse
Tu l'aimes
Je t'aime

Silvi

Pour Toi

Viens près de moi dans mes bras
Pose ta tête sur mon épaule
Ferme les yeux ne pense pas
Laisse l'amour jouer son rôle
Loin de ton coeur toutes les peines
Loin de tes yeux tous les malheurs
Pour te combler la nature même
Créera pour toi de nouvelles fleurs

Mon coeur, mes mains, tout mon être
Pour te servir te combler
Tous mes gestes sont en quête
Des sourires de ta beauté

Un ciel d'amour sur nos têtes
Rêves bleus nuit de bonheur
Que le jour qui va paraître
Tombe en rosée dans nos coeurs

C'est pour toi qu'apparaît le jour
C'est pour toi que descend la nuit
C'est pour toi que me vient l'amour
C'est pour toi que je tiens à la vie. MA
MIE...

Fernand Drapeau
Québec

L'étoile prophétique d'août

Souvent dans un parc d'amusement.
Au coucher du soleil.
Je pense tristement.
A cet appel.

Je contemple le ciel.
Entre la clôture de barbelé.
Et le dernier rayon de soleil.
Réflète dans mes yeux, ce que j'ai tant rêvé.

Mes larmes sont perdues dans mes cheveux
Et je me mêle à la foule étourdie.
Pour oublier, ce "nous-deux",
Que j'avais si bien construit.

Le feu de camp qui réchauffe.
Mon corps magnifique.
Me fait découvrir l'étoile prophétique.
Comme luisent les flammes.

Cette étoile qui si petite,
Amènera les rêves des siècles.
Les contes des enfants.
Aussi solide qu'un rocher de granit.
Aussi impossible qu'un miracle.
Aussi proche qu'un an.
L'apparition d'un monde meilleur et nouveau.

Si vous la voyez.
N'oubliez surtout pas.
De lui demander.
Où elle va...

Dianne Roy, Beauharnois

MAG COURRIER

(Suite de la page 2)

Bonjour Mag!

J'aimerais que tu me
fasses parvenir les posters
couleurs de: Tony Curtis,
Elvis Presley, William
Shatner, Rock Hudson,
Cary Grant, Stuart Damon,
Alexandra Bastedo, Danielle
Ouimet, Sophia Loren,
Alain Delon, Diana Rigg,
Jean-Paul Belmondo, Lau-
rence Harvey, Jerry Lewis
(au sérieux) et les paroles
des chansons: "Un amour,
ça peut mourir" (Christine
Chartrand), "Au chant de
l'alouette" (les Karricks).
J'ai oublié deux autres pos-
ters: Mike Connors
(Mannix), Rod Tinnors
(David Vincent).

Ginette Boucher
2524, St-Donat
Montréal 429, Qué.

Bonjour Mag!

Nous faisons une chaîne
de chansons à Boucherville
et devons envoyer 20 chan-
sons. Veux-tu me faire
parvenir le plus vite possi-
ble les paroles de: "Les
Enfants de l'avenir"
(Isabelle Pierre), "Butterfly"
(Normand Gélinas), "Eloi-
se" et "Cinq heures du
matin" (Donald Lautrec),
"Au chant de l'alouette"
(les Karrick), "C'qu'on est

bien dans son bain"
(Patrick Zabé), "Viva la
Buena Vida" (les Scara-
bées), "Une histoire d'a-
mour" (Shirley Théroix),
"Pour un flirt" (Michel
Delpech), "Hot Pants"
(Michel Jasmin), "Les Rois
Mages" (Sheila), "Noé"
(Jacques Alexandre), "Que
calor la vida" (Françoise
Lemieux), "Homme tout
petit" (France Gall),
"Brown Sugar" (Rolling
Stones), "It don't come
easy" (Ringo Star), "Nos
Jeux d'enfants" (Renée
Martel), "l'Oiseau bleu"
(Michelle Richard), "la
Moustache à papa" (Anna
Bell).

Francine Comtois
799, Abbés Primeau
Boucherville, Qué.

A Mag!

J'aimerais recevoir les
paroles des chansons sui-
vantes: "War Pigs" et "Iron
Man" chantées par Black
Sabbath.

Marcel Daudelin
206, Oxford
Cowansville, Qué.

Aux grands Magnitoux!

J'aimerais recevoir,
s.v.p., les posters couleurs
de: Roger Whittaker, Pierre

Lalonde, Tom Jones, Elvis
Presley, Jacques Salvail,
Marc Hamilton, Patrick
Zabé, Johnny Farago,
Robert Charlebois, Joël
Denis.

Yves Blouin
1600 - 23e Rue
Québec 3, Qué.

Cher Mag!

Je ne voudrais pas trop
prendre de ton temps car
j'ai une liste de toutes sor-
tes de choses à te deman-
der. Je m'intéresse particu-
lièrement aux posters sui-
vants: Steve Fiset, Donald
Lautrec, Chantal Pary,
Ginette Reno, Pétula Clark,
Tex Lecor, Nada, Marthe
Fleurant, Claude Blanchard
(Nestor), Dany Aubé,
Marcel Martel, Paul Brunel-
le et Johnny Cash. Seront
aussi appréciés les posters
des joueurs de hockey des
Canadiens, des timbres
étrangers, des vieilles revues,
des vieux colliers de toutes
sortes. Je collectionne de la
documentation sur différents
sujets d'actualité internatio-
nale. Je répondrai à tous.

Diane Brousseau
138, rue St-Charles Borro-
me
Joliette, Qué.

\$375.00 en prix

participez au

CONCOURS MAG PHOTO

1er PRIX
\$200.00
2e PRIX
\$100.00
3e PRIX
\$50.00
4e PRIX
\$25.00

N.B. Nous n'acceptons que les
diapositives 35 mm. ou 2 1/4" x

ENVOYEZ A: MAG PHOTO
5460 ROYALMOUNT MONTREAL 307, QUE.

LE PETIT JOURNAL, semaine du 8 août 1971 MAG 15

MAG
ENCYCLOPÉDIE

LIRE
PAGE
3

MUSICO RAMA '71

Le Petit Journal
présent dans 42 villes

PALMARES

RADIO MUTUEL MAG

Palmares américain

Cette sem.	Sem. dern.	TITRES et INTERPRETES
1	1	DON'T PULL YOUR LOVE (J. FRANK)
2	5	WHERE EVEL GROWS (POPPY FAMILLY)
3	9	IT'S TOO LATE (CAROLE KING)
4	11	NATHAN JONES (S. PREMIS)
5	12	GET IT ON (J. HASE)
6	14	WICHÉONE (J. MITTOG)
7	15	DRAGGIN THE LINE (J. & SHONDELLS)
8	2	HERE COME THAT RAINY DAY FEE (FORTUNES)
9	3	HIGH TIME WE WENT LING AGAIN (J. COCKER)
10	7	I NEVER BE A COUNTRY BOY (J. FARAGO)
11	23	SOONER OR LATER AGAIN (THE GRASS ROOTS)
12	24	YOU GOT A FRIEND (J. TAYLOR)
13	25	MR BIG STUFF (KNIGHT)
14	22	LADY DOWN (THE BELLS)
15	28	SUMMER SAND (DAWN)
16	29	I BEEN MOVED (ANDY KIM)
17	30	SWEET CITY WOMAN (STAMPEDERS)
18	32	RINGS (CYMARRON)
19	33	LOVE THE ONE YOUR WITH (ISLEY BROTHERS)
20	34	HOW CAN YOU MEND A BROKEN (BEE GEE'S)
21	35	TAKE MY HAND (HEART K. RODGERS)
22	36	SHE DIDN'T DO MAGIC (LOBO)
23	38	RAINY JANE (D. JONES)
24	39	RESURRECTION SHUFFLE (A.G.D. J. JONES)
25	40	DOUBLE BARREL (D.A. COLLINS)
26	—	NEVER ENDING A SONG OF LOVE (D. FRIENDS)
27	—	RIDERS ON THE STORM (DOORS)
28	—	SO LONG MARIANNE (B. LYND)
29	—	MERCY MERCY ME (M. GAY)
30	—	TAKE ME HOME COUNTRY ROADS (J. DENVER)

Palmares canadien et français

Cette sem.	Sem. dern.	TITRES et INTERPRETES
1	2	LES ROIS MAGES (SHEILA)
2	3	C'EST Y ASSEZ FORT (J. BLANCHARD)
3	7	C'QU'ON EST BIEN DANS SON BAIN (P. SABB)
4	1	J'SUS TANNE (R. CHARLEBOIS)
5	8	ÇA POURRAIT ETRE VRAI (M. TORR)
6	6	AU CHANT DE L'ALOUETTE (KARRICK)
7	4	DIS MOI MAMAN (A. RENEE)
8	5	JE SUIS A TOI (J. NICHOL)
9	17	POUR UN FLIRT (M. DELPECH)
10	16	I LOVE YOU (JE T'AIME) (J. FRANCOIS)
11	10	JE SUIS PERDU SANS TOI (P. NOEL)
12	11	LA VIE DE COWBOY (J. DENIS)
13	12	HOT PANTS (M. JASMIN)
14	15	NOE (J. ALEXANDRE)
15	18	ATTEND MOI (D. JORDAN)
16	19	CE QUELQUE CHOSE (BRUCE)
17	20	DIS MA EMME (GENESI)
18	21	C'EST LA VIE (J. BLANCHE)
19	22	LA RUE DE LA MONTAGNE (RENEE CLAUDE)
20	23	AMOUR ET LIBERTE (M. PELLETIER)
21	25	S.O.S. ON VA COULER (JACQUES MICHEL)
22	26	JE NE PEUX VIVRE SANS TOI (J. BERNARD)
23	27	WAKADI WAKADOU (D. POPP)
24	28	ADIOS QU'ERIDA LUNA (J. M. HALL)
25	29	LES AMOURS D'ETE (J. FARAGO)
26	—	TANT QU'IL Y AURA L'AMOUR (J. LEPAGE)
27	—	IL FAUT SOURIRE (KARO)
28	—	TOI MON AMI (S. FISEL)
29	—	MON ROMAN D'AMOUR (RENEE MARTEL)
30	—	ATTENTION LA VIE EST COURTE (PIERRE L. ALONDI)

PALMARES WESTERN

Cette sem.	Sem. dern.	TITRES et INTERPRETES
1	2	YOU'RE MY MAN (LYNN ANDERSON)
2	3	GYPSY FIST (JIM REEVES)
3	4	KAW LIGA (WILLIE LAMOTHE)
4	5	AVANT DE TE CONNAITRE (PAUL BRUNELLE)
5	1	COMME TU ES BELLE (ROGER MIRON)
6	9	BUS FARE TO KENTUCKY (SKETER DAVIS)
7	10	WHAT DO YOU DO (BARBARA FAIRFIELD)
8	13	THE CHAIR (MARTY ROBIN)
9	14	MAKE ME YOUR KIND OF WOMAN (PATTI PAGE)
10	6	TOMORROW NIGHT IN BALTIMORE (ROGGER MILLER)
11	7	POURQUOI (MARCÉL MARTEL)
12	8	I'VE GOT A RIGHT TO CRY (HANK WILLIAM)

Cette sem.	Sem. dern.	TITRES et INTERPRETES
13	11	WORKING LIKE A DEVIL (DEL REEVES)
14	16	A MAN IN BLACK (JOHNNY CASH)
15	17	PLEASE DON'T TELL ME HOW THE STORY END (BOBBY BARE)
16	18	MARRIED TO A MEMORY (ARLENE HARDEN)
17	19	SHIP OF LOVE (RON PERKINS)
18	20	I'M JUST ME (CHARLEY PRIDE)
19	21	SI TU PARS (JEAN GUY DEVOST)
20	22	THEN YOU WALK IN (SAMMI SMITH)
21	23	HERE COME THE RAIN (JACK BAILEY)
22	24	SI VOULEZ VOUS DU WESTERN (DANIELLE ET MICHELLE)
23	25	IF I HAD YOU (CON ARCHER)
24	26	HONEY DO SOUND OF LOVE (DEAN KAY)



**Les Rois mages
Sheila**

**GAGNEZ
UN DES 30
MICROSILLONS
DE LA
SEMAINE
CELUI DE
CETTE
SEMAINE**



Chantal Pary

POSTEZ CE COUPON

NO 1 DE DEMAIN

Ecrivez les titres des No. 1 de demain du palmarès CANADIEN et FRANCAIS et du palmarès AMERICAIN

**ENVOYEZ A: Palmares Radio Mutuel Mag
1700, rue Berri, Montréal, Qué.**

Nom

Adresse

VILLE Tel. Age

Le No. 1 de demain du palmarès CANADIEN et FRANCAIS

est

Le No 1 de demain du palmarès AMERICAIN

est